加屬 泰興有限公司 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
Phone TA. 1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

▲最近辦到▼
揀手發菜綠豆
揀手白眉豆
唐山紅豆
青仁烏豆
新大蝦肉
新蝦米仔
新中蝦鼓
新大蝦鼓
大艇蟹魚
中艇蟹魚
元骨蟹魚
九龍吊片
金錢鮑仔
廿五磅原庄味母
雲埠理皇帝牌絲苗米
總代理

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東街治佐號六五二牌門
電話TA. 3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

北京釣金鰲命相卜卦
San Francisco, Calif. U.S.A.
卦五元批命廿元長庚五十元百元
病魔纏身幾時恢復健康。家庭多事幾時始得安樂。謀望財運幾時可以亨通。意外姻緣幾時可以達到願望。離別家人幾時再能團敘。壽元如何幾時可以退休。批命就明白。倘欲批命。而不記得年月日時者。卽將本人半身相片寄來。用放大鏡詳查相格。在流年部位百歲圖上。加以記號。幾歲好醜。妻財子祿。逐一批明。一目瞭然。單金卅元。
北京釣金鰲仍厲美國金山大埠
DEU KAM NGOW
706 Sacramento St.

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850
粗·細·炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

廣珍 首飾鐘錶鋪
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E Vancouver, B.C.

鄭少棠
專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

難呼吸 氣喘 支氣管炎及草花熱 何須患上諸症？
RMB是華寶靈藥依照戒口法而行包有燈正之治療上述諸症同時并能令人安睡
用一樽後如不滿意式元五毛之價銀卽奉回。C.O.D. 加一毛五
藥房在七叁六加關醫街直入近升降機側
R.M.B. Laboratories (1948) Ltd.
736 Granville St.
Vancouver 2, B.C.

◎延長汝之青年
增加你之精神魄力請日日食蒜子丸
Adams Garlic Pearles 此丸含有水楊酸
數百年來蒜子已有用爲衛生品—治療及强健之能力蒜子又是一天然免腐藥能防或殺癩爛之微菌及清血脈此蒜子丸聞無味食亦無味又易用
各藥房均有發售

馬文仲會計師事務所
各稅壞報 會計審計
電話 TA. 3621
地址登九三巷市定街東四一〇房
410-193 East Hastings
VANCOUVER, B.C.

◎巴拉蒙露天戲院
本戲院現改裝 Cinemascope 新式銀幕九十尺濶四十尺高能觀濃濶風景且放映有色癮片此種新時代化銀幕爲全國露天戲院之絕無僅有又常映好戲銀幕之大爲全加拿大之冠能容二千輛車入場僅收六毫連稅在內
童子十二歲以下免費
Paramount Drive-in Theatre
Lougheed Highway at Sperling
Telphone Glenburn 0596

乾坤大補丸
功能潤肺調胃。滋血生精。健身補腦。壯頭黑髮。强心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。陽萎早洩。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。價格：每樽百粒。可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收（漢）
Somerset-vita.Co.
60 E. 42 St. N.Y. N.Y.
紐約仁壽藥行

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LRCAY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣旺公司謹啟

◎專醫瘋癱症
特辦蘇痧仙藥每服廿元
擅紅仙方每服五元
應驗天竺壽藥每張一元式毛
WONG QUON KEUY
3317 W. 8th Ave.
Vancouver, B.C. BA. 5005
廣生藥局黃君鉅啟

◎新到書報 專誠介紹
人文愚想論叢七毛 愚想通俗講話五毛
老子白話講解壹元
曾胡左嘉言鈔六毛
享鴻銘的筆記五毛
觀燈海樓詩草八毛
重刊李經註解三毛
語意學概要壹元一
新社會大學壹元四
王昭君壹元二五 潘金蓮式元二五
祖國一毛五 學友毛五 人生毛五
自由人五仙 中華文藝 家庭生活
兒童樂園 少年周刊 人生漫談
好家庭 小畫報 以上每本二毛五
書報雜誌歡迎定閱郵票通用
增羣益經銷書報雜刊
雲高華埠歐明公司
MING'S Confectionery
672 Alexander St.
Vancouver 4, B.C.

時人軼話 ★一頁未經揭露的秘密

活躍韓戰場的葡藉女間諜秘史

汀子

轉瞬間已過了十多年。寶日從一個不懂事的嬰孩。已生成爲一個年將及笄的懷春少女。在少女期間的寶日。確是值得人們顚倒沈醉。它有着花樣容顏。同時她底初僅成熟的身軀。到處發放着少女獨有的青春氣息。正如前文所說。寶日是一個歐亞種的混血兒。父親是葡萄牙籍。而母親却是八打威的土生。所以寶日有着歐亞兩地的優點特長。何況根據生理學上的解釋。混血兒是適合於優生學的理論。他們毫無例外地都是聰慧美麗。而且熱情奔放。個性豪爽。感情稍一衝動的話。便恰如脫韁之馬。不能予以控制。

出生在南國的地區。寶日是早熟的。何況纏着她底外貌。不少貴介公子環繞着她。拜倒在她底石榴裙下。可是寶日因爲受了父親的慈愛所影響。心理上有點「戀父狂」的變態。她拋下這許多年方少艾的英俊青年。却偏偏要去愛上一個五十多歲的老頭兒。這幸運老頭兒的名字是李華。向在政府機關裏任事。當她們兩人認識的時候。寶日只不過十七歲。可是李華已達五十七歲的高齡。照年紀的差別來說。李華可以做得寶日的祖父。外間人簡直無法知曉。爲什麼青春精力充沛的寶日。能夠在一個年老力衰的老頭子的身上尋求滿足？可是最從他們宜佈同居。而生活過得非常的幸福愉快。兩口子相親相愛。從沒有過不如意的事情發生。這在寶日而言。李華可算做到父親和丈夫的地步。她從李華的身上。一方面得了性慾的滿足。另一面得到了許多豐富的人生經驗。

婚後。寶日在李華的鼓勵下。進入了一間師資學院裏攻讀。懷着偉大的志願。她的學業終於能夠完成。畢業後。寶日在島上各地的鄉間設館教學。以提高當地同胞子弟的教育爲原則。成績頗爲超卓。一九三五年。她底丈夫因爲已屆風燭殘年。離她而去。此後寶日便將她底整個心志。寄托在教導兒童。爲下一代謀取幸福的身上。同時憑着她底機謀才智。以一個職業女性的态態。

KUO KONG SUK CO. 國光公司 髮廠 27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MA. 4929
專辦大宗
中國絲綢男女衣裳鞋襪及水松名貴宮燈家具蘇杭雕貨應有盡有目錄郵便函索印奉
精造
各歡小衫線仔番褲殮館用衣襪仔女衫廚衣廚褲圍身枱布茶巾旅店床布枕袋毛巾毡褥大量貢獻

◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水厠煤氣各項工作華友光顧快捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. TA. 0632

暗市党埠 李北傍園
LEE BAK BONG
Phone 2216. Box 335
ARMSTRONG, B.C.
本園 靚土產 瓜菜登市
召菜 羅白
芥菜 白菜
冬瓜 節瓜
大小交易 一律歡迎
所有寄費 顧客自理

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847（館付藥教倫）
宜相鐘價 街寅夭夾街緬
精神及魄力 是汝所應得
Bass Vitamineral
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利 每盒百粒五元

金利源興記 加拿大 雲埠高
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE—MA. 9743
金水仙花 清芳
蜜餞干蓮 羌拳
生晒糯米枝
送禮茗菜 槐枝乾
生南羌 紅芽芋仔
參茸補品 蛤蚧補茶
名家正丸散

HOTEL SUN AH 加拿大 雲高華
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064
重新廣告
本旅社現新人接手管理
大加修飾煥然一新房舍空氣床褥潔淨汽喉溫煖水喉冷熱日夜供應來往利便招呼週到祖華克己僑胞光顧無任歡迎
新亞旅社謹啟 朱旺啟法明敬

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 PA. 5080
本社設在華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 煖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往駐宿 長住暫居
携隨行李 上落週妥
飛机 船紙 車票
服務代辦 如象垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. PA. 4578
Vancouver, B.C.
本館影家庭相 結婚相證照相 與契據文件等
精寫炭相 永不脫色

NOTARY PUBLIC
溫日隆公証人
遺囑 及辦理各種文件 代理實業買賣
襟孖梳銀行二樓鋼夾片打街請由正門入可矣
電話 PA. 6513

重新廣告
本旅館新人接手管理大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥新買清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.
新世界旅館 司理盧金生 黃國連

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣錢價相宜如意者請來面商

葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. DE. 8647M
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. WA. 2-8211
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. DI. 6846
梁甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L
兒科 周亮英 Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway Phone Off. CE. 0911 Res. CH. 8626
內科專醫 徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway Suite 4. S. Burnaby Phone DE. 5031
產婦科專醫 蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884
華人牙醫
趙社現 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 7059 Suite 108
吳順才 Dr. Chye S. Goh 501 Main St. Office MA. 6302 Suite 9

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙長壽及普通唱片包羅萬有目錄印備函索即奉
HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
馬開錫電器行
電話 PA. 1813
承接天然煤汽煤氣爐暖裝
設計免費
專售及修理各種家庭電具 各國名廠影相機錄音機與傳眞機 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程